

659569-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi edukacyjne i szkoleniowe – Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

OJ S 185/2026 24/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: EIT RawMaterials GmbH

E-mail: vergabe@eichlerkernklein.de

Status prawny nabywcy: Organizacja udzielająca zamówienia dotowanego przez instytucję zamawiającą

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Sprawy gospodarcze

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

Opis: Development of Training Courses for the European Raw Materials Sector

Identyfikator procedury: 6df7aed2-71b7-4c44-8865-2d8bbf655fb8

Wewnętrzny identyfikator: EITRM-ACD

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

2.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DM2MVHK# Tenderers must declare that there is no connection to the Russian Federation within the meaning of Article 5k(1) of Regulation (EU) No 833/2014, as amended by Article 1(16) of Council Regulation (EU) 2025/2032 of 23 October 2025. The form Declaration of non-existence of grounds for exclusion must be used for the declaration.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 8

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 8

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Udział w organizacji przestępczej: Section 123(1) No 1 Competition Act

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:
Section 123(1) No 1 Competition Act

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Section 123(1) No 2 Competition Act

Nadużycia: Section 123(1) No 4 and 5 Competition Act

Korupcja: Section 123(1) No 6 Competition Act

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Section 123(1) No 10 Competition Act

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Section 123(4) No 1 Competition Act

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Section 123(4) No 1
Competition Act

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Section 123(4) No 1
Competition Act

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Section 123(4) No 1 Competition Act

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Section 123(4) No 1 Competition Act

Niewypłacalność: Section 124(1) No 2 Competition Act

Aktywami zarządza likwidator: Section 124(1) No 2 Competition Act

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Section 124(1) No 2 Competition Act

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Section 124(1) No 2
Competition Act

Poważne wykroczenie zawodowe: Section 124(1) No 3 Competition Act

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Section 124(1)
No 4 Competition Act

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Section
124(1) No 5 Competition Act

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania
o udzielenie zamówienia: Section 124(1) No 6 Competition Act

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Section
124(1) No 7 Competition Act

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych
dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:
Section 124(1) No 9 Competition Act

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Regulatory, Traceability and Compliance

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych,
80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available.

Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbkki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Critical & Strategic Materials

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytucje kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and

describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbkki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Circular Economy & Sustainability

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: Artificial Intelligence & Machine Learning

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 4

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design

(Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0005

Tytuł: IoT and Smart Manufacturing

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 5

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0006

Tytuł: Battery Materials & Energy Storage

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 6

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form),

corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0007

Tytuł: Data & Digital Operations

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 7

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available.

Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders.

Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

5.1. Część zamówienia: LOT-0008

Tytuł: Digital Twins & Simulation

Opis: The lot is divided into two sub-lots.

Wewnętrzny identyfikator: 8

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80000000 Usługi edukacyjne i szkoleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 80521000 Usługi opracowywania programów szkoleniowych, 80522000 Seminaria szkoleniowe, 80420000 Usługi e-learning

5.1.2. Miejsce realizacji

W dowolnym miejscu

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Registration with the commercial register (Indication of the HRB/HRA number and the register court): If there is no obligation to register (e.g. due to the legal form), corresponding information must be provided. Or a registration with a professional or trade register in other EU Member States (For the Member States of the European Union, the respective professional or trade registers are set out in Annex 11 to Directive 2014/24/EU).

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Evidence must be provided of business liability insurance for activities that are the subject of the tendered contract, including the maximum amount of coverage in Euro per event per insurance. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Annual turnover in EUR (net), based on the last three completed financial years before the time limit for tenders, for which figures are already available. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which parts of the contract the tenderer intends to subcontract, where such a declaration is already possible. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Certyfikaty wydane przez instytuty kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Tenderers have to declare which accreditations, quality marks or recognitions relevant to training development and delivery (awarding body, scope, validity) and describe their experience obtaining course- or programme-level accreditation, including the bodies involved and the outcomes. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Declaration showing the tenderer's average annual number of permanent employees over the last three calendar years before the time limit for tenders. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

Kryterium: Próbki, opisy lub zdjęcia bez certyfikatu autentyczności

Opis kryterium selekcji: Work examples: Tenderers shall make proof of suitable experience in the form of a self-declaration in a list of the main supplies and services delivered or performed (work examples) over the last three years before the deadline for the submission of tenders. Each of the following criteria has to be met through at least one work example (exclusion criteria): The tenderer must demonstrate that it has experience of designing and developing training courses or modules whose content is comparable to the subject matter of the contract

being put out to tender in this lot. Tenderers are requested to address the above-mentioned exclusion criteria in the description of the respective work examample if these are considered to be met by the tenderer. Declarations shall be made by using the form "Declaration of Eligibility".

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Financial Offer

Opis: The financial offer will be rated on the basis of the total of all price items as set out in the price list. For more details please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Technical and Functional Proposal

Opis: The quality will be assessed applying the following 8 sub-criteria: (1) Alignment with skill gap in section 2.1 SoW (2) Audience identification and demand justification as defined in section 2.2.1 SoW (3) Technical content quality and instructional design quality in section 2.2.2 SoW (4) SCORM/Tool selection in section 2.2.2 SoW (5) Certification proposal defined in section 2.2.6 SoW (6) Accessibility and inclusive programme design and incorporation of gender dimension as defined in section 2.2.2 and 2.2.4 SoW (7) Proposed valuation design (Kirkpatrick L2 = 5 vs. Kirkpatrick L2+L3 = 10) as defined in section 2.2.2 SoW (8) Team For more details and weightings of each sub-criterion please refer to section 8.1 of the Invitation to Tender.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 90

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: angielski

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK/documents>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: The English version of this tender is directly available under this URL of the procurement platform DTVP <https://www.dtv.de/Satellite/public/company/project/CXP4DM2MVHK/en/overview?3>

Adres URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DM2MVHK>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 23/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Section 56 Procurement Ordinance shall apply to follow-up requests for documentation.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: See Service Agreement template

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: - Fixed price for the development and supply of course material in accordance with Section 2.2 of the Statement of Work. - Fixed price covering the first-year review and update cycle, capped at a maximum of 10% of the course development price (lot 4: two cycles with a cap of 5 % of the course development price).

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacje o terminach odwołania: According to section 160 (3) sentence 1 No 4 ARC a review procedure is inadmissible, if more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the objection.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EIT RawMaterials GmbH

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EIT RawMaterials GmbH

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: EIT RawMaterials GmbH

Numer rejestracyjny: VAT ID DE301692026

Adres pocztowy: Knesebeckstr. 62

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 10719

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabe@eichlerkernklein.de

Telefon: +4930467384230

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Berlin

Numer rejestracyjny: 11-1300000V00-74
Adres pocztowy: Martin-Luther-Straße 105
Miejscowość: Berlin
Kod pocztowy: 10825
Podział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)
Kraj: Niemcy
E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de
Adres strony internetowej: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 64ece2de-b4cb-47ee-b477-ce0df60cf3c1 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 22/09/2026 21:10:03 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski
Numer publikacji ogłoszenia: 659569-2026
Numer wydania Dz.U. S: 185/2026
Data publikacji: 24/09/2026